

AUFBRUCH INS GRÜN EVASIONE NEL VERDE INTO THE GREEN



1. Markierung suchen
Cerca la targhetta
Search the sign



2. Code einscannen
Leggi il codice QR
Scan The QR-code



3. Audiodatei abhören
Ascolta la registrazione
Listen to the audio

Orte erzählen Geschichte(n). Auf Spurensuche durch Bruneck und Umgebung.

1870 gründeten engagierte Brunecker Bürger den ersten Stadtverschönerungsverein Tirols. Anlässlich des 150-Jahr-Jubiläums entstand 2020 das Projekt „1870 – Aufbruch ins Grün“, das sich mit der spannenden Geschichte und Entwicklung des Tourismus in der Region auseinandersetzt.

18 Verweilstellen in und außerhalb Brunecks laden dazu ein, die Stadt und ihre Umgebung neu zu entdecken. Entlang von Spazierwegen, die im 19. Jahrhundert angelegt wurden, geht es zu stimmungsvollen Aussichtspunkten. Über einen QR-Code erhalten Sie historische Informationen zu den Stationen, zu tourismusgeschichtlich bedeutsamen Persönlichkeiten, Ereignissen und Gebäuden – gespickt mit interessantem Hintergrundwissen.

Lassen Sie sich entführen in die Tourismusgeschichte von Bruneck!

Sulle tracce di luoghi che raccontano la storia a Brunico e dintorni.

Nel 1870 degli intraprendenti cittadini di Brunico fondarono lo "Stadtverschönerungsverein", la prima associazione pro loco del Tirolo. Nel 2020, in occasione del 150° anniversario, è stato creato il progetto "1870 – Evazione nel verde" che affronta la storia emozionante e lo sviluppo del turismo nella regione.

18 luoghi significativi a Brunico e nel circondario invitano a riscoprire la città e i suoi dintorni. Lungo i sentieri tracciati nel XIX secolo si raggiungono suggestivi punti panoramici. Un codice QR fornisce informazioni storiche sulle singole stazioni, su personaggi, eventi ed edifici significativi per la storia del turismo – condite con altre interessanti conoscenze.

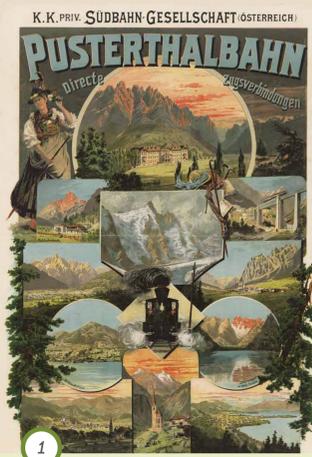
Lasciatevi trasportare nella storia del turismo di Brunico!

Places tell stories. Searching for clues through Brunico and the surrounding area.

In 1870 a group of dedicated Bruneck citizens founded the first town improvement society in Tyrol. In 2020, on the occasion of its 150th anniversary, a project was initiated – "1870 – Escape into the Green" – that examined the fascinating history and development of tourism in the region.

Eighteen permanent sites in and around Bruneck invite people to explore anew the town and its surroundings. Paths that were first created in the 19th century guide walkers to atmospheric vantage points. By scanning a QR code they can access historical information on the different locations, and on the personalities, events and buildings that were important in the development of tourism in the area – all peppered with interesting background knowledge.

Let yourself be whisked away into the history of tourism in Bruneck!

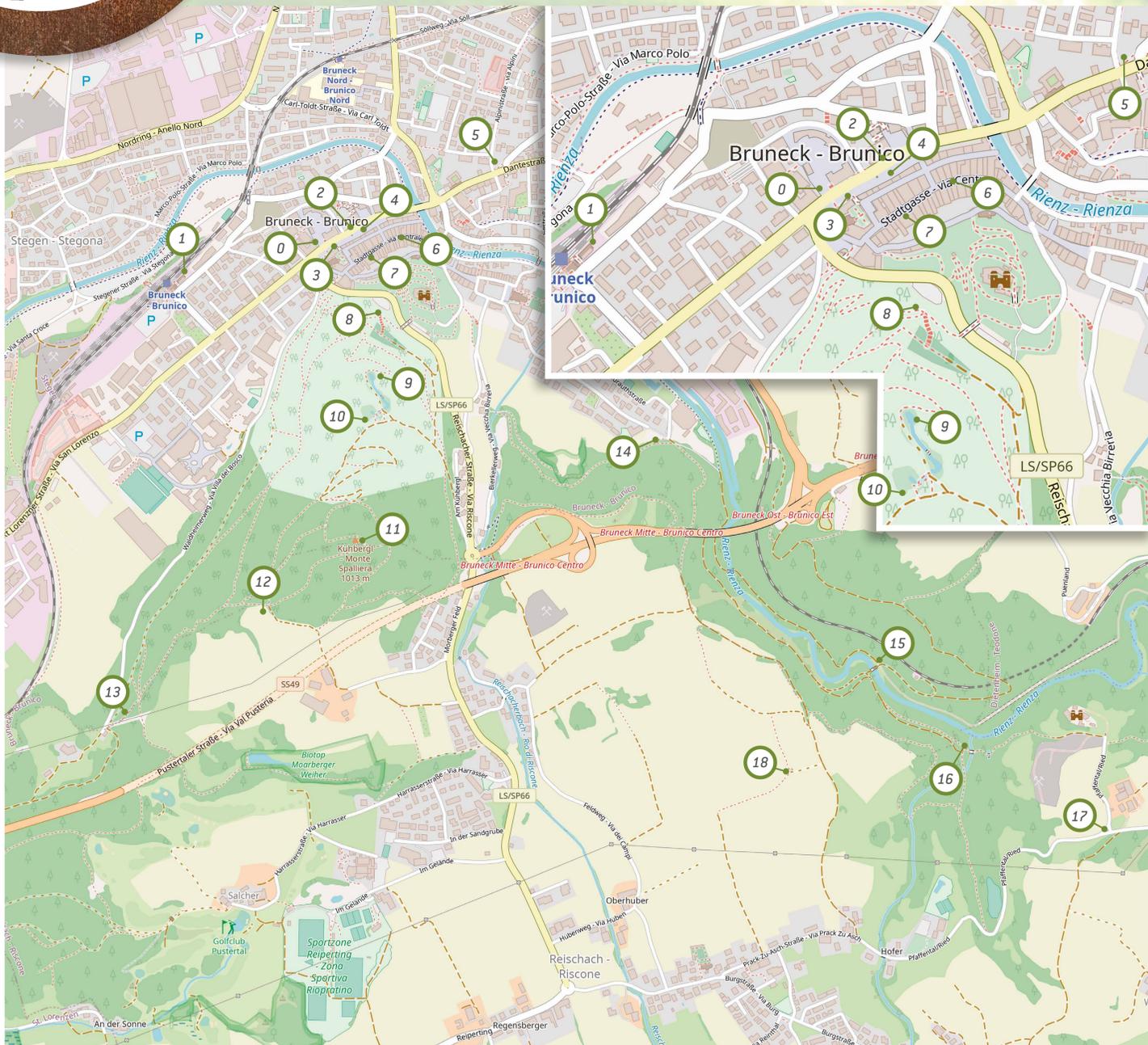


Entdecke die 18 Verweilstellen

- 0 Aufbruch ins Grün
- 1 ankommen
- 2 logieren
- 3 flanieren
- 4 verfassen
- 5 amüsieren
- 6 bewahren
- 7 bewirten
- 8 gründen
- 9 gestalten
- 10 erschließen
- 11 sehen
- 12 wandern
- 13 einkehren
- 14 markieren
- 15 fließen
- 16 rasten
- 17 staunen
- 18 entdecken

Scopri i 18 luoghi significativi

- 0 evasione nel verde
- 1 arrivare
- 2 alloggiare
- 3 passeggiare
- 4 costituire
- 5 divertirsi
- 6 preservare
- 7 ospitare
- 8 fondare
- 9 abbellire
- 10 dischiudere
- 11 vedere
- 12 camminare
- 13 sostare
- 14 segnalare
- 15 scorriere
- 16 riposare
- 17 stupire
- 18 scoprire



Discover the eighteen permanent sites

- 0 into the green
- 1 arrive
- 2 lodging
- 3 strolling
- 4 writing
- 5 having fun
- 6 preserving
- 7 entertaining
- 8 founding
- 9 creating
- 10 opening up
- 11 viewing
- 12 hiking
- 13 stopping off
- 14 marking
- 15 flowing
- 16 taking a break
- 17 marvelling
- 18 discovering

Impressum:

- > **Idea und Konzept:** Brunopolis – Verein für Geschichte
- > Kooperationspartner: Tourismusverein Bruneck Kronplatz Tourismus
- > In Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv Bruneck
- > Mit Unterstützung der Stadtgemeinde Bruneck
- > **Idea e concetto:** Brunopolis – Associazione per la storia
- > Partner: Associazione Turistica Brunico Kronplatz Turismo
- > In collaborazione con l'Archivio storico della Città di Brunico
- > Con il sostegno della Città di Brunico
- > **Idea and concept:** Brunopolis – Verein für Geschichte (History Society)
- > Cooperation partners: Bruneck Kronplatz Tourism Association
- > In cooperation with the Civic Archives
- > With support from the Municipality of Bruneck



Infos:
info@brunopolis.eu
www.brunopolis.eu

(brunopolis)

Für touristische Informationen:
Per informazioni turistiche:
For tourist information:
info@bruneck.com – www.bruneck.com

